



**Tepelné
hospodářství
Litvínov**

Váš dopis zn. / Your letter ref.:

Ze dne / Date:

Naše zn. / Our ref.:

Soubor / File:

Vyřizuje / Disposition:

Telefon / Phone number:

Telefon / Phone number:

E-mail / E-mail:

Místo odeslání / Site:

Litvínov

Datum / Date:

14.12.2021



Věc: Dodatek ke Kupní smlouvě na rok 2022

V příloze zasíláme ve dvojím vyhotovení Dodatek ke Kupní smlouvě, Odběrový diagram, Cenové ujednání a Dohodu o zálohových platbách na rok 2022. Prosím o kontrolu první strany dodatku, zda nedošlo z Vaší strany ke změně (telefon, účet, atd.). Po potvrzení prosíme o vrácení jednoho výtisku na obchodní odbor v Litvínově.

Zasíláme i Rozpis záloh rok 2022 – ten zůstává Vám. Zálohy platte ve stanovené výši, dle variabilního symbolu Vám určeného a na účet Tepelného hospodářství Litvínov s.r.o., uvedený na Rozpisu záloh:
č. účtu 123-765540287/0100 Komerční banka, a.s

Adresa:

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.



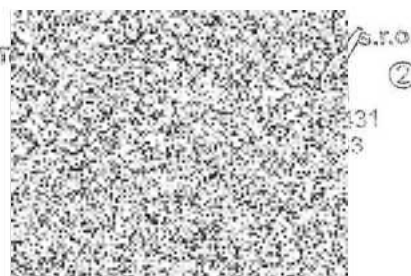
P.O.BOX 116

Alešova 947

436 01 Litvínov

Děkuji a s pozdravem

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje územní odbor Most	
Došlo:	20 -12- 2021
Č. j.	
Počet	



obchodní referent

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Obchodní firma / Trade name:
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.
Sídlo společnosti / Registered office:
Alešova 947, Litvínov 436 01

IČ / Ident. number:
04648633
DIČ / Tax ident. number:
CZ04648633

Krajský soud v Ústí nad Labem,
obchodní rejstřík, oddíl C, vložka 36655
The District Court in Ústí nad Labem,
Commercial Register, Section CB, Inset 12414

Dodatek č. 2022/30354/01
ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2009/30354/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma : **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**
se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**
jednatel: 
zastoupená:  – **provozním ředitelem**
 – **referentkou obchodního odboru**
na základě plné moci

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985,
držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny: 32 a
31

IČ: **058 54 431**
DIČ: **CZ05854431**
bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.** č. účtu: **123-765540287/0100**
telefonní spojení: 
zaměstnanci pověřeni činností:
ve věcech obchodních: 
E-mail: 
ve věcech technických: 
E-mail: 

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno : **ČESKÁ REPUBLIKA**
KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE ÚSTECKÉHO KRAJE
se sídlem: **LIDICKÉ NÁMĚSTÍ 9/899, 400 01 ÚSTÍ NAD LABEM**
zastoupená:  **ředitel krajského ředitelství**
IČ: **75151537**
DIČ: **CZ75151537**
bankovní spojení: **ČNB Ústí nad Labem** č. účtu: **0001546-881/07100**
telefonní spojení: 
E-mail: 

(dále jen „odběratel“)

1. Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2022/30354/01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2009/30354/00 ze dne 9.2.2009 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se v roce 2022 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:
 - a) „Cenové ujednání“,
 - b) „Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie“,
 - c) „Dohoda o zálohových platbách“,
 - d) „V Článku 13 se mění bod 13,1,1 udržovat odběrné zařízení ve stavu odpovídajícím bezpečnostním a technickým předpisům a nepoužívat ho jako bivalentní zdroj pro další roky“Jednotlivé součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.
2. Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
3. Tento dodatek se stává platným dnem, kdy obě smluvní strany potvrdí tento závazkový vztah svým podpisem. Tento dodatek nabývá účinnosti okamžikem svého zveřejnění v registru smluv. Smlouva o dodávce tepelné energie nabývá platnosti podpisem všech nedílných součástí pro dané smluvní období.
4. Dodavatel bez jakých výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených v dodatku včetně ceny poskytovaných služeb, přičemž tento dodatek bude společně i se smlouvou a předchozími dodatky uveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Uveřejnění tohoto dodatku včetně dodatků předchozích a smlouvy samostatně provede odběratel v zákonné lhůtě. Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měněna, zůstávají v platnosti.
5. Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne:

23 -

-12- 2021

Tepelné hospodářství Litvínov

Vladislavova 1390/1

Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ: 058 54 431, DIČ: CZ058 54 431

Dodavatel:

Provozní ředitel
Tepelné hospodářstvíReferentka odběratel
Tepelné hospodářství

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 30354

Na rok: 2022

Interní číslo smlouvy: 0354

Pro kupujícího

ČESKÁ REPUBLIKA KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE
ÚSTECKÉHO KRAJE

Lidické náměstí 9/899

401 79 Ústí nad Labem

1. Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - 1.1 zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - 1.2 případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - 1.3 Záloha bude při fakturaci proúčtována.
2. Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	74 700	0	74 700	0	74 700	0	74 700	0
2.měsíc	74 700	0	74 700	0	74 700	0	74 700	0
3.měsíc	74 700	0	74 700	0	74 700	0	74 700	0
celkem	224 100	0	224 100	0	224 100	0	224 100	0

Celkem předpis záloh 896 400

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 035430354

3. Výše záloh je stanovena:
 - 3.1 v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
4. Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
5. V případě prodlení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodlení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
6. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne:

23-12-2021

Dodavatel:

Provozni ředitel
Tepelné hosp.

Referentka ob.
Tepelné hosp.

Tepelné hospodářství

Vladislavova 1390/17
Nové Město, 110 00 Praha 1

V

Odběratel:

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY
KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE
ÚSTECKÉHO KRAJE
ODBOR SPECIALIZOVANÝCH ČINNOSTÍ
POŠTOVNÍ SCHránKA
401 79 ÚSTÍ NAD LABEM

Cenové ujednání

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2009/30354/00
 Lokalita: Litvínov, Janov
 Rok: 2022

1. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, a smlouvou o dodávce tepelné energie uzavírají smluvní strany následující cenové ujednání.

2. **Ceny tepelné energie:**

Sazba	Popis	Jednotková cena	10% DPH	Celkem
31H9	ÚT+TUV	609,7Kč/GJ	60,97Kč/GJ	670,67Kč/GJ

3. **Úrok z prodlení:**

3.1 Smluvní strany se dohodly na úroku z prodlení úhrady peněžitého závazku ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.

4. **Poplatky za služby:**

4.1 Úhrada za veškeré práce, které bude dodavatel nucen provést na požadavek nebo pro důvody ležící na straně odběratele, případné zásahy pohotovostní služby dodavatele vynucené stavem zařízení odběratele, budou dodavatelem účtovány a od odběratele vymáhány.

5. **Cenová pravidla:**

5.1 Ceny tepelné energie byly stanoveny kalkulací a zahrnují náklady na výrobu, rozvod, transformaci a vlastní realizaci dodávek v místě plnění včetně zisku.

5.2 Ceny platí za odběr tepelné energie v místě plnění a pro každé odběrné místo samostatně.

5.3 Kalkulaci ceny předloží dodavatel k nahlédnutí na žádost odběratele.

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

V

UL

dne: 23 -12- 2021

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17

Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ: 058 54 131, DIČ: CZ058 54 131

POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY
KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE
ÚSTECKÉHO KRAJE

INNOSTÍ

Dodav

Provozní řed
Tepelné hos

Referentka o
Tepelné hos